

NYKO[®] *SpeakerCom™*

Speaker / Microphone Chat Attachment
for/pour/para/fürfer/voor/para/のため PlayStation® 4



USER MANUAL

Item# 83234

Nyko and SpeakerCom are trademarks of Nyko Technologies, Inc. PS4™ and DUALSHOCK®4 are trademarks of Sony Computer Entertainment Inc., registered in the U.S. and other countries.
This is a Nyko product and is not endorsed, manufactured or distributed by Sony Computer Entertainment Inc.
©2016 Nyko Technologies, Inc. All Rights Reserved

www.nyko.com

Register este produs online em:
この製品の登録はこちら
Register online:

Register this product online:
この製品の登録はこちら
Register online:

Register this product online:
この製品の登録はこちら
Register online:

Register this product online:
この製品の登録はこちら
Register online:

Register this product online:
この製品の登録はこちら
Register online:

Register this product online:
この製品の登録はこちら
Register online:

Register this product online:
この製品の登録はこちら
Register online:

Register this product online:
この製品の登録はこちら
Register online:

Register this product online:
この製品の登録はこちら
Register online:

Register this product online:
この製品の登録はこちら
Register online:

Register this product online:
この製品の登録はこちら
Register online:

Register this product online:
この製品の登録はこちら
Register online:

Register this product online:
この製品の登録はこちら
Register online:

Register this product online:
この製品の登録はこちら
Register online:

Register this product online:
この製品の登録はこちら
Register online:

Register this product online:
この製品の登録はこちら
Register online:

ENGLISH

83234 SPEAKERCOM™

Getting Started

Thank you for purchasing the Nyko SpeakerCom™ for use with the PS4® DUALSHOCK®4 controller (not included). This unique product delivers the finest quality, along with the most advanced features for your gaming enjoyment. Proper use and maintenance of this item will insure a long life and problem-free performance. (See system requirements below.)

Included

- (1pc) SpeakerCom™
- (1pc) Micro-USB charge cable

Features

- Use with your PS4™ DUALSHOCK®4 controller and enjoy the wireless convenience of a built-in speaker and microphone
- Ideal headset alternative
- Built-in rechargeable battery pack

System Requirements

- PS4™ console
- PS4® DUALSHOCK®4 controller
- Voice-supported game
- Playstation® Plus account

Installing SpeakerCom to PS4® DualShock®4 controller

- Grip controller firmly with one hand. With the other hand, grip SpeakerCom™.
- Align SpeakerCom™ with 3.5 audio jack connector and posts with bottom of PS4® DUALSHOCK®4.
- Attach SpeakerCom™ and press device into controller until it clicks into place.

Voice Chat Set Up

Go to Setting > Devices > Output to Headphones > Select Chat Audio

Powering On/Off SpeakerCom

Please Note: Before powering on, ensure volume wheel is adjusted to down position (-).
Powering On: Located on the back of SpeakerCom™, press the Power button once quickly.
Powering Off: Press the power button firmly and hold down power button for 3 seconds.

Removal of SpeakerCom from PS4® DUALSHOCK®4 Controller

- Grip controller firmly with one hand. With the other hand, grip SpeakerCom™.
- With the controller/SpeakerCom™ facing up, carefully and slightly lift up on SpeakerCom™ while simultaneously pulling device away from the controller.
- **Please Note:** If SpeakerCom™ is pulled off of the controller without lifting up, a click will be audible but will not harm your controller.

Adjusting the Volume

The volume of the SpeakerCom™ can be adjusted by turning the volume knob on the PS4® DUALSHOCK®4 controller. Please note: that excessively loud sounds can damage the speakers.

Push-to-Talk

SpeakerCom™ features (2) push-to-talk Buttons, one on either side of the unit. Pressing either push-to-talk button disables the speaker and allows you to talk through the microphone. Releasing the talk button disables the microphone and activates the speaker.

CARE AND MAINTENANCE

- By taking good care of your accessories, you can insure a long life and full customer service benefits from Nyko.
- Remember to keep the volume of the speaker at a reasonable level to prevent damage.
- Unplug and store SpeakerCom™ in a safe, dry space when not in use.
- Do not press the push-to-talk Buttons with excessive force.
- Discontinue use if SpeakerCom™ performs abnormally. Contact Nyko or the place of purchase.

TROUBLE SHOOTING

If other players cannot hear you:

- Make sure that the LED on the unit is glowing SOLID WHITE.
- Make sure the LED on SpeakerCom™ is GREEN when Push-to-Talk button is engaged.
- Ensure SpeakerCom™ is fully charged.
- Verify SpeakerCom™ is fully attached to the PS4® DUALSHOCK®4 controller. If unsure, remove SpeakerCom™ and re-attach if necessary.
- Ensure that your controller is properly synced to the console.

If you cannot hear the other players

- Check ALL of the above issues. They apply here.
- Adjust the volume on SpeakerCom™.

Technical Support

We appreciate your support of Nyko products, and endeavor to guarantee your satisfaction with this purchase. If you are experiencing difficulties, please contact us:

Online: www.nyko.com
Email: customersupport@nyko.com
Phone: +1-888-400-6956

Nyko Product Limited Warranty

This Nyko product is warranted to the original purchaser for the product's normal intended use for a period of ninety (90) days from the date of purchase. If a defect covered under this warranty occurs, Nyko will replace or repair the product or its defective parts, at Nyko's option, at no charge. This warranty does not apply to defects resulting from misuse or modification of the product. The product should be returned with proof of purchase, a brief statement of the claimed defect, and the purchaser's contact information, to: Nyko Technologies, Inc., 1990 Westwood Blvd., Suite 350, Los Angeles, CA 90025, with freight charges prepaid. Please allow 3-4 weeks for processing.

FRANÇAIS

83234 SPEAKERCOM™

Démarrage

Merci d'acheter le Nyko SpeakerCom pour utilisation avec la manette PS4™ DUALSHOCK®4 (non incluse). Ce produit unique fournit la meilleure qualité, avec des caractéristiques les plus avancées pour votre plaisir de jeu. Une utilisation et un entretien adéquats de cet article garantit une longue durée de vie utile et des performances exemptes de problèmes. (Voyez les exigences de système ci-dessous.)

Inclus

- (1 pièce) SpeakerComMC
- (1 pièce) Câble de charge Micro-USB

Caractéristiques

- Utilisez avec votre manette PS4™ DUALSHOCK®4 et profitez de la convivialité sans-fil d'un haut-parleur et d'un microphone intégré
- Alternative idéale au casque d'écoute
- Bloc-batterie rechargeable intégré

Exigences de système

- Console PS4™
- Manette PS4™ DUALSHOCK®4
- Compte Playstation™ Plus

Installer le SpeakerCom à la manette PS4™ DUALSHOCK®4

- Saisissez fermement la manette d'une main. De l'autre main, saisissez le SpeakerComMC.
- Alignez le SpeakerComMC avec le connecteur de prise audio 3,5 et les tiges avec le bas du PS4™ DUALSHOCK®4.
- Fixez le SpeakerComMC et appuyez le dispositif sur la manette jusqu'à ce qu'il clique en place.

Configuration du chat vocal

ller sur Paramètres > Dispositifs > Sortie vers les casques d'écoute > Choisir l'audio du chat

Mettre en marche/éteindre le SpeakerCom

Veillez prendre note : Avant de mettre en marche, assurez-vous que la roue de volume est réglée à la position basse (-).
Mise en marche : Appuyez sur le bouton Alimentation une fois rapidement, il est situé à l'arrière du SpeakerCom™.
Éteindre : Appuyez fermement sur le bouton Alimentation et maintenez-le appuyé pendant 3 secondes.

Retrait du SpeakerCom de la manette PS4™ DUALSHOCK®4

- Saisissez fermement la manette d'une main. De l'autre main, saisissez le SpeakerCom™.
- Avec la manette/SpeakerCom™ faisant face vers le haut, soulevez soigneusement et légèrement le SpeakerCom™ tout en éloignant le dispositif de la manette.
- **Veillez prendre note :** Si le SpeakerCom™ est éloigné de la manette sans être soulevé, un clic se fera entendre sans endommager votre manette.

Régler le volume

Le volume du SpeakerComMC peut être réglé en tournant le bouton de volume sur la manette du PS4™ DUALSHOCK®4. Veillez prendre note : Des sons excessivement forts peuvent endommager les hauts-parleurs.

Option « Push-To-Talk »

Le SpeakerComMC comprend (2) boutons « Push-To-Talk », un de chaque côté de l'appareil. Appuyer sur un des deux boutons « Push-To-Talk » désactive le haut-parleur et vous permet de parler par le biais du microphone. Cesser d'appuyer sur le bouton Parler désactive le microphone et active le haut-parleur.

SOIN ET ENTRETIEN

- En prenant bien soin de vos accessoires, vous pouvez vous assurer d'une longue durée de vie utile et des avantages complets du soutien à la clientèle de Nyko.
- Souvenez-vous de maintenir le volume du haut-parleur à un niveau raisonnable pour empêcher tout dommage possible.
- Débranchez et entreposez le SpeakerCom™ dans un endroit sécurisé et sec lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Ne pas appuyez sur les boutons « Push-To-Talk » avec une force excessive.
- Cessez l'emploi si le SpeakerCom™ présente des anomalies de fonctionnement. Contactez Nyko ou l'endroit de l'achat.

DÉPANNAGE

Si les autres joueurs ne peuvent vous entendre :

- Assurez-vous que la DEL sur l'appareil est d'un BLANC STABLE lumineux.
- Assurez-vous que la DEL sur le SpeakerComMC est VERTE lorsque vous appuyez sur le bouton « Push-To-Talk ».
- Assurez-vous que le SpeakerComMC est complètement chargé.
- Vérifiez que le SpeakerComMC est complètement fixé à la manette PS4™ DUALSHOCK®4. Si vous n'êtes pas certain, enlevez le SpeakerComMC et réinstallez-le le cas échéant.
- Assurez-vous que votre manette est correctement synchronisée avec la console.

Si vous ne pouvez entendre les autres joueurs

- Vérifiez TOUS les problèmes ci-dessus. Ils s'appliquent à cette section.
- Réglez le volume sur le SpeakerCom.

Support Technique

Nous vous remercions de votre confiance, et nous tenons à vous garantir satisfaction avec votre achat. Si vous avez des problèmes difficile à résoudre, veuillez nous contacter:

Internet: www.nyko.com
Email: customersupport@nyko.com
Tel: +1-888-400-6956

Garantie Limitée des Produits Nyko

NYKO garantit ce produit à l'acheteur d'origine pendant une période de quatre-vingt dix jours (90) à compter de la date d'achat, pourvu qu'il soit utilisé selon l'emploi prévu dans des conditions d'utilisation normales. Si un défaut non couvert au titre de la garantie survient, Nyko se réserve le droit de remplacer ou réparer le produit ou les pièces défectueuses à ses frais. Cette garantie ne couvre pas les défauts découlant d'un emploi inadéquat ou de modifications de ce produit. Le produit devra être retourné accompagné du reçu daté d'achat, d'une brève déclaration du défaut et des coordonnées de l'acheteur pour le renvoi à: Nyko Technologies, Inc., 1990 Westwood Blvd., 3rd floor, Los Angeles, CA 90025, port préaffranchi. Les demandes seront traitées en 3 à 4 semaines.

ESPAÑOL

83234 SPEAKERCOM™

Comenzar

Gracias por comprar SpeakerCom™ de Nyko para usar con el controlador DUALSHOCK®4 para PS4™ (no incluidos). Este producto único ofrece la calidad más alta y las características más avanzadas para que disfrute del juego. El uso y el mantenimiento correctos de este artículo garantizarán su vida prolongada y su rendimiento sin problemas. (A continuación, véanse los requisitos del sistema).

Incluye

- SpeakerCom™ (1 pieza)
- Cable micro-USB para carga (1 pieza)

Características

- Use con su controlador DUALSHOCK®4 para PS4™ y disfrute de este conveniente dispositivo inalámbrico con un altavoz y un micrófono incorporados
- Alternativa ideal de altavoces
- Paquete de baterías recargables incorporado

Requisitos del sistema

- Consola PS4
- Controlador DUALSHOCK®4 para PS4™
- Juego controlado por voz
- Cuenta Playstation®Plus

Instalación de SpeakerCom en el controlador DUALSHOCK®4 para PS4™

- Con una mano, tome el controlador con firmeza. Con la otra mano, tome SpeakerCom™.
- Alinee SpeakerCom™ con el conector de audio 3,5 mm y los clavijas con la parte inferior de DUALSHOCK®4 para PS4™.
- Fije SpeakerCom™ y presione el dispositivo en la unidad del controlador hasta que encaje en su lugar.

Configuración del chat por voz

Ir a Configuración > Dispositivos > Salida a audífonos > Seleccionar chat con audio

Encendido o apagado de SpeakerCom

Tenga en cuenta lo siguiente: antes del encendido, la perilla de volumen debe estar en la posición más baja (-).
Encendido: presione rápidamente el botón de encendido (Power), que se ubica en la parte posterior de SpeakerCom™.
Apagado: pulse firmemente el botón de encendido y manténgalo presionado durante 3 segundos.

Extracción de SpeakerCom del controlador DUALSHOCK®4 para PS4™

- Con una mano, tome el controlador con firmeza. Con la otra mano, tome SpeakerCom™.
- Con el controlador o SpeakerCom™ en dirección hacia arriba, levántelo ligeramente y con cuidado mientras extrae el dispositivo del controlador al mismo tiempo.
- **Tenga en cuenta lo siguiente:** si extrae SpeakerCom™ del controlador sin levantarlo, escuchará un clic pero no se dañará el controlador.

Ajuste de volumen

Puede regular el volumen de SpeakerCom™ con la perilla correspondiente en el controlador DUALSHOCK®4 para PS4™. Tenga en cuenta lo siguiente: el sonido con volumen excesivo puede dañar los altavoces.

Push-to-Talk (pulsar y hablar)

SpeakerCom™ incluye dos (2) botones Push-to-Talk, uno a cada lado de la unidad. Pulsar uno de estos inhabilita el altavoz y le permite hablar a través del micrófono. Soltar el botón inhabilita el micrófono y activa el altavoz.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Si tiene mucho cuidado con sus accesorios, puede estar seguro de que el dispositivo Nyko tendrá una vida prolongada y de que recibirá una serie de beneficios completos de atención al cliente.
- Recuerde mantener el volumen del altavoz a un nivel razonable para evitar lesiones.
- Desenchufe y guarde SpeakerCom™ en un lugar seguro y seco cuando no lo use.
- No pulse con fuerza excesiva los botones Push-to-Talk.
- Descontinúe el uso de SpeakerCom™ si este no funciona con normalidad. Póngase en contacto con Nyko o con la tienda donde adquirió el dispositivo.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si otros jugadores no lo pueden escuchar:

- Asegúrese de que la luz LED de la unidad esté encendida en color BLANCO SÓLIDO.
- Asegúrese de que la luz LED de SpeakerCom™ sea de color VERDE cuando el botón Push-to-Talk esté activo.
- Asegúrese de que SpeakerCom™ tenga carga completa.
- Controle que SpeakerCom™ esté totalmente conectado con el controlador DUALSHOCK®4 para PS4®. Si no está seguro, quite SpeakerCom™ y vuelva a conectarlo, de ser necesario.
- Asegúrese de que el controlador esté sincronizado correctamente con la consola.

Si no puede escuchar a los otros jugadores:

- Controle TODOS los puntos anteriores. También se aplican aquí.
- Ajuste el volumen en SpeakerCom™.

Asistencia Técnica

Agradecemos su compra de productos Nyko. Nos esforzamos para garantizar su satisfacción con dicha compra. Si experimenta dificultades no dude en comunicarse con nosotros.

Web: www.nyko.com
Correo electrónico: customersupport@nyko.com
Teléfono: +1-888-400-6956

Garantía Limitada de Nyko

La garantía de este producto de Nyko se extiende al comprador original, por el uso normal para el cual fue creado, por un período de noventa (90) días a partir de la fecha de compra. Si se produjera un defecto cubierto por la presente garantía, Nyko, a su entera discreción, reemplazará o reparará el producto o sus piezas defectuosas, sin cargo alguno para dicho comprador. La presente garantía no cubre defectos que surjan del uso indebido o de la modificación de este producto. El producto deberá ser devuelto junto con el recibo de compra, una breve descripción escrita del defecto reclamado y la información de contacto del comprador a: Nyko Technologies, Inc., 1990 Westwood Blvd., 3rd Floor, Los Angeles, CA 90025, con cargos de envío prepagados. Favor de aguardar entre 3 y 4 semanas para el procesamiento de dicha devolución.

DEUTSCH

83234 SPEAKERCOM™

Erste Schritte

Vielen Dank für den Kauf des Nyko SpeakerCom™ zur Nutzung mit einem PS4™ DUALSHOCK®4 Controller (nicht enthalten). Dieses einzigartige Produkt sorgt mit erweiterten Funktionen für beste Qualität Ihrer Gaming-Sessions. Eine korrekte Nutzung und Wartung des Artikels sorgt für lange Lebensdauer und problemlosen Betrieb. (Siehe die folgenden Systemanforderungen.)

Inhalt

- (1x) SpeakerCom™
- (1x) Micro-USB-Ladekabel

Merkmale

- Freuen Sie sich in Verbindung mit dem PS4™ DUALSHOCK®4 Controller auf Lautsprecher und Mikrofon mit Wireless-Komfort
- Ideale Alternative zum Headset
- Integrierter Akku zum Wiederaufladen

Systemanforderungen

- PS4-Konsole
- PS4™ DUALSHOCK®4 Controller
- Spiel mit Voice-Unterstützung
- Playstation®Plus-Konto

Anbringen des SpeakerCom am PS4™ DUALSHOCK®4 Controller

- Controller mit einer Hand festhalten. SpeakerCom™ mit der anderen Hand halten.
- Den Audio-Klinkenstecker (3,5 mm) und die Anschlussleiste des SpeakerCom™ an der Unterseite des PS4™ DUALSHOCK®4 ausrichten.
- Zum Anbringen den SpeakerCom™ bis zum Einrasten gegen den Controller drücken.

Voice-Chat-Setup

Öffnen Sie Einstellung > Geräte > Ausgabe an Kopfhörer > Chat-Audio auswählen

Ein-/Aussschalten des SpeakerCom

Bitte beachten: Vor dem Einschalten darauf achten, dass der Lautstärkeregler in der Leise-Position steht (-).
Einschalten: Drücken Sie kurz den Betriebschalter an der Rückseite des SpeakerCom™.
Ausschalten: Betriebschalter 3 Sekunden lang gedrückt halten.

Entfernen des SpeakerCom vom PS4™ DUALSHOCK®4 Controller

- Controller mit einer Hand festhalten. SpeakerCom™ mit der anderen Hand halten.
- Controller/SpeakerCom™ drehen und SpeakerCom™ vorsichtig nach oben heben und vom Controller abziehen.
- **Bitte beachten:** Wenn der SpeakerCom™ vom Controller abgezogen wird, ohne dass der Controller angehoben wird, knackt der Lautsprecher. Dies hat keine negativen Auswirkungen auf den Controller.

Anpassen der Lautstärke

Die Lautstärke des SpeakerCom™ lässt sich durch Drehen des Lautstärkereglers am PS4™ DUALSHOCK®4 Controller einstellen. Bitte beachten: Eine zu hohe Lautstärke kann den Lautsprecher beschädigen.

Funktion „Push-to-Talk“

An den Seiten des SpeakerCom™ befindet sich jeweils eine Push-to-Talk-Taste. Durch Drücken einer der Push-to-Talk-Tasten wird der Lautsprecher deaktiviert und das Mikrofon aktiviert. Durch Loslassen der gedrückten Push-to-Talk-Taste wird das Mikrofon deaktiviert und der Lautsprecher aktiviert.

PFLEGE UND WARTUNG

- Durch gute Pflege Ihres Zubehörs sorgen Sie für eine lange Lebensdauer und Kundendienst ohne Einschränkungen durch Nyko.
- Achten Sie darauf, die Lautstärke auf ein vernünftiges Maß zu begrenzen, um Schäden vorzubeugen.
- Trennen Sie den SpeakerCom™ bei Nichtgebrauch und lagern Sie ihn an einem trockenen Ort.
- Die Push-to-Talk-Tasten nicht zu fest drücken.
- SpeakerCom™ bei Funktionsstörungen nicht mehr verwenden. Wenden Sie sich in diesem Fall an Nyko oder Ihren Fachhändler.

FEHLERBEHEBUNG

Falls andere Spieler Sie nicht hören können:

- Achten Sie darauf, dass die LED am Gerät DAUERHAFT WEISS leuchtet.
- Achten Sie darauf, dass die LED am SpeakerCom™ beim Drücken einer Push-to-Talk-Taste GRÜN leuchtet.
- Prüfen Sie, ob SpeakerCom™ vollständig geladen ist.
- Prüfen Sie, ob SpeakerCom™ einwandfrei am PS4™ DUALSHOCK®4 Controller angeschlossen ist. Nehmen Sie den SpeakerCom™ im Zweifelsfall noch einmal ab und installieren Sie ihn erneut.
- Achten Sie darauf, dass der Controller einwandfrei mit der Konsole gekoppelt wurde.

Falls Sie andere Spieler nicht hören können:

- Prüfen Sie ALLE oben genannten Punkte. Diese gelten auch in diesem Fall.
- Verändern Sie die Lautstärke am SpeakerCom™.

Technical Support

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung von Nyko-Produkten. Wir bemühen uns nach Kräften, Ihre Zufriedenheit mit dem gekauften Produkt zu gewährleisten. Bei Problemen wenden Sie sich bitte an:

Online: www.nyko.com
Correo electrónico: customersupport@nyko.com
Telefon: +1-888-400-6956

Eingeschränkte Produktgarantie von Nyko

Dieses Nyko-Produkt kommt mit einer Garantie von neunzig (90) Tagen ab Kaufdatum für den ursprünglichen Käufer, die sich auf den normalen, vorgesehenen Gebrauch bezieht. Sollte ein von dieser Gewährleistung gedeckter Defekt auftreten, wird Nyko das Produkt oder die defekten Komponenten nach eigenem freien Ermessen kostenlos ersetzen oder reparieren. Diese Gewährleistung gilt nicht für Defekte, die durch Missbrauch oder Modifikationen am Produkt entstehen. Das Produkt kann zusammen mit dem Kaufnachweis, einer kurzen Beschreibung des Defekts und den Kontaktinformationen des Käufers eingeschickt werden an: Nyko Technologies Inc., 1990 Westwood Blvd., 3rd Floor, Los Angeles, CA 90025. Versandkosten gehen zu Lasten des Käufers. Bitte berücksichtigen Sie eine Bearbeitungszeit von 3-4 Woche.

NYKO[®]

IN-HOUSE CUSTOMER SUPPORT:
Phone: +1-888-400-6956
Email: customersupport@nyko.com

